



ברוטוקול אישור התקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) (שריון מס' 100013683)

מספר שריון	מספר	היחידה	משרד
100013683	רפרנט	לשכת מנכ"ל	רשות המיס
	תאריך	מס' ישיבה	ועדת מכרזים
	6.12.2015	78-15	כללית

א. חברי ועדה נוכחים

גב' מלה שוורץ	מ"מ יושב ראש וחברה
עו"ד חנאן אליאס	נ. יועמ"ש
גב' דפנה ורנר	ס. חשב
גב' רעיה בליי	מרכזת

ב. חברי ועדה שנעדרו

מר עודד פיקסלר	יושב ראש
עו"ד עדי זורבסקי	יועמ"ש

רשם	מר אייל זמיר
-----	--------------

ג. פרטי ההתקשרות

מספר ההתקשרות	נושא ההתקשרות		
4500912049	מתן שירותי תמלול, הגברה והקלטה לישיבות מוצעת הרשות הממשלתית למים ולכיווב		
מס' פנייה במנו"ף	תאריך תחילת התקשרות	תאריך סיום התקשרות	שווי ההתקשרות
	01.01.2016	31.01.2016	121,365 ₪ כולל מע"מ
שם הספק	מספר זיהוי ספק	חבר המתרגמים בינלאומי (איכות 2000) בע"מ	
	512892126		

סוג ההתקשרות

- רכש
 טובין
 מכר
 שירותים
 מקרקעין

ד. פירוט התקשרויות קודמות

יחידה ב-ש כולל מע"מ	תקופת ההתקשרות	שווי ההתקשרות כ- ₪ כולל מע"מ	הסכם	גורם מאשר ההתקשרות	תקנה בתח"ם	תיאור	קוד
	01.01.2011 31.12.2012	121,365	4500485652 100013683	ועדת מכרזים	ב1	התקשרות מקורית	1
0	01.01.2013 31.12.2013	0	4500485652 100013683	ועדת מכרזים	(1)(ב)(4)3	הארכת תוקף ללא תוספת כספית	2
	01.01.2014 31.12.2014	0	4500485652 4500912049 100013683	ועדת מכרזים	(1)(ב)(4)3	הארכת תוקף ללא תוספת כספית נסגרה ההזמנה ונפתחה כהזמנת שירותים	3
44,437	01.01.2015 31.12.2015	0	4500912049 100013683	ועדת מכרזים	(1)(ב)(4)3	הארכת תוקף ללא תוספת כספית	4
	01.01.2016 31.01.2016	0	4500912049 100013683	ועדת מכרזים	(1)(ב)(4)3	התקשרות המשך מבוקשת הארכת תוקף ללא תוספת כספית	5

האם קיימות זכויות ברירה בהסכם? כן לא מספר זכויות ברירה : 12 חוד' כ"א.

פרוטוקול אישור התקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) (שריון מס' 100013683)

- ה. תיאור מהות ההתקשרות ונימוקי הבקשה
1. רשות המים התקשרה עם הספק, חבר המתרגמים בינלאומי (איכות 2000) בע"מ (להלן: "הספק"), מתן שירותי תמלול, הגברה והקלטה לשיבות מוצעת הרשות הממשלתית למים ולביוב.
 2. על מנת לוודא באופן ברור, כי תישמר וציפות במתן השירותים למועצה, בין תום ההתקשרות הקיימת לתחילת ההתקשרות החדשה (ככל שייבחר זוכה במכרז שפורסם).
 3. על כן היחידה מבקשת להאריך ללא תוספת תקציב את תוקף ההתקשרות החל מיום 1.1.2016 ועד לא יאוחר מיום 31.1.2016.
 4. קיימת יתרה תקציבית ייעודית שלא נוצלה לטובת התקשרות זו, בשיעור 44,437 ש"ח, כולל מע"מ.

האם קיים בנושא זה מכרז מרכזי של החשב הכללי או גורם ממשלתי מוסמך אחר, או הסכם מחירים מירביים:

לא כן

ו. דיון ונימוקים

סיווג ההתקשרות

<p>הוועדה מחליטה לאשר את סיווג ההתקשרות לפי תקנה 3(4) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>מותנה בקיום 2 התנאים הבאים:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> אישור הסיווג ניתן בניכוח שבהן השמירה על האחידות נדרשת מטעמי חסכון ויעילות</p> <p><input type="checkbox"/> תנאי ההתקשרות עונים על אחד מהבאים:</p> <p><input checked="" type="checkbox"/> תנאים זהים לתנאי ההתקשרות הראשונה</p> <p><input type="checkbox"/> תנאים מיטיבים עם המשרד</p> <p>סיווג תקנת המשנה:</p>	
<p>הוועדה מחליטה לסווג את ההתקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) <input checked="" type="checkbox"/></p> <p>מותנה בקיום 2 התנאים הבאים:</p>	
<p>1. <input type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית במהלך תקופת ההתקשרות הראשונה</p> <p>או <input checked="" type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית בסמוך לאחר לתקופת ההתקשרות הראשונה</p>	<p>2. <input checked="" type="checkbox"/> ההתקשרות נעשית ללא עלות נוספת</p> <p>או <input type="checkbox"/> היא התקשרות המשך בלא עלות נוספת, או אם שויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך שנעשו לאותה התקשרות ראשונה לרבות התקשרות ההמשך הנוכחית, אינו עולה על 50,000 שקלים חדשים ואם ההתקשרות הראשונה נעשתה בעקבות מכרז או בעקבות פנייה תחרותית לקבלת הצעות, שויין המצטבר של כל התקשרויות ההמשך כאמור אינו עולה על 150,000 שקלים חדשים</p>

תנאים לאישור הבקשה (בהתאם לתקנה 9(ב) לתח"ס):

אישור פרטי ההתקשרות

- הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות באופן מלא, לפי בקשת היחידה.
- הוועדה מחליטה לאשר את פרטי ההתקשרות בשונה מבקשת היחידה, כמפורט להלן:

ברוטוקול אישור התקשרות לפי תקנה 3(4)(ב)(1) (שריון מס' 100013683)

ז. החלטות

1. הוועדה עיינה בבקשה ובצרופותיה.
 2. מנימוקי הבקשה מאשרת הוועדה את הארכת ההתקשרות ללא תוספת תקציב כמבוקש החל מיום 1.1.2016 ועד לא יאוחר מיום 31.1.2016.
 3. החלטה זו תפורסם בהתאם לתקנה 1ג(א) בתח"ם.
- ח. תקופת ההתקשרות: מיום 1.1.2016 ועד לא יאוחר מיום 31.1.2016.
- ט. תקנה בתח"ם: 3(4)(ב)(1).

י. חתימות

שם	מ"מ יושב ראש	ס. חשב	נ. יועץ משפטי
תאריך	גב' מלה שוורץ	גב' דפנה ורנר	עו"ד חנאן אליאס
	6.12.15	6-12.15	6.12.15
חתימה			